

# RATHAUSKORRESPONDENZ

Herausgeber und verantw. Redakteur: 368  
FRANZ XAVER FRIEDRICH

Wien, am 5. Dezember 1934.

## Die städtischen Bäder am Feiertag.

Am kommenden Samstag (Feiertag) sind die städtischen Dampf-,  
Wannen- und Brausebäder von 8 Uhr bis 13 Uhr und die Schwimmhallen im städti-  
schen Amalienbad und im Jörgerbad von 8 Uhr bis 19 Uhr offen.

.....

## Die Geschäftszeiten in Wien am 8. und 9. Dezember 1934.

Auf Grund der geltenden Vorschriften über die Geschäftszeiten  
an Sonn- und Feiertagen und zweier am 5. Dezember 1934 vom Bürgermeister  
Richard Schmitz erlassenen **Verordnungen**, die Ausnahmen für das Gewerbe der  
Friseure und Raseure am Samstag, den 8. Dezember 1934, und für die Handels-  
gewerbe am Sonntag, den 9. Dezember 1934, gestatten, gelten am Samstag, den 8.  
Dezember 1934, und am Sonntag, den 9. Dezember 1934, in Wien folgende Geschäfts-  
zeiten:

### Am Samstag, den 8. Dezember 1934:

Kleinhandel mit Lebensmitteln von 8 Uhr bis 11 Uhr; Verschleiss  
von Milch, ferner Fleischhauer, Fleischselcher, Pferdefleischhauer, Pferde-  
fleischselcher und Wursterzeuger von 7 Uhr bis 11 Uhr.

Naturblumenbinder und -händler von 9 Uhr bis 13 Uhr.

Friseure und Raseure von 8 Uhr bis 14 Uhr.

Zuckerbäcker und Zuckerbäckerwarenverschleisser dürfen bis  
20 Uhr offen halten.

### Am Sonntag, den 9. Dezember 1934.

Kleinhandel mit Lebensmitteln und Kleinverschleiss der Lebens-  
mittelerzeugungsgewerbe von 8 Uhr bis 11 Uhr; Verschleiss von Milch von 7  
Uhr bis 11 Uhr.

Sonstiger Warenverschleiss im kleinen (ausgenommen Lebens-  
mittel) von 10 Uhr bis 13 Uhr.

Spielwarenhandel von 10 Uhr bis 13 Uhr und von 15 Uhr bis  
18 Uhr.

Naturblumenbinder und -händler von 9 Uhr bis 13 Uhr.

Zuckerbäcker und Zuckerbäckerwarenverschleisser dürfen bis  
20 Uhr offen halten.

.....

## Sonntagsfahrpreis am 8. Dezember auf Strassenbahn und Stadtbahn.

Am kommenden Samstag (Feiertag) gilt auf der Strassenbahn und  
Stadtbahn der Sonntagsfahrpreis. Die Frühfahrtscheine, Hin- und Rückfahrtschei-  
ne, Wochenkarten, 20 Groschen-Teilstreckenfahrtscheine für Personen sowie  
der Kleinzonentarif auf den Versuchsstrecken haben keine Gültigkeit. Hin-  
gegen gelten die Sonn- und Feiertagsfahrtscheine im Tarifgebiet I und II  
während der ganzen Betriebsdauer, nur muss die erste Fahrt bis 17 Uhr an-  
getreten werden.

.....

## Otto Krenn-stellvertretender Direktor der Urania.

Mit Beschluss der letzten Vorstandssitzung ist der verant-  
wortliche Geschäftsführer und langjährige verdienstvolle Sekretär der  
Wiener Urania Otto Krenn zum stellvertretenden Direktor des Institutes er-  
nannt worden.

.....

# RATHAUSKORRESPONDENZ

Herausgeber und verantw. Redakteur: 368  
FRANZ XAVER FRIEDRICH

Wien, am 5. Dezember 1934.

## Die städtischen Bäder am Feiertag.

Am kommenden Samstag (Feiertag) sind die städtischen Dampf-,  
Wannen- und Brausebäder von 8 Uhr bis 13 Uhr und die Schwimmhallen im städti-  
schen Amalienbad und im Jörgerbad von 8 Uhr bis 19 Uhr offen.

.....

## Die Geschäftszeiten in Wien am 8. und 9. Dezember 1934.

Auf Grund der geltenden Vorschriften über die Geschäftszeiten  
an Sonn- und Feiertagen und zweier am 5. Dezember 1934 vom Bürgermeister  
Richard Schmitz erlassenen Verordnungen, die Ausnahmen für das Gewerbe der  
Friseure und Raseure am Samstag, den 8. Dezember 1934, und für die Handels-  
gewerbe am Sonntag, den 9. Dezember 1934, gestatten, gelten am Samstag, den 8.  
Dezember 1934, und am Sonntag, den 9. Dezember 1934, in Wien folgende Geschäfts-  
zeiten:

### Am Samstag, den 8. Dezember 1934:

Kleinhandel mit Lebensmitteln von 8 Uhr bis 11 Uhr; Verschleiss  
von Milch, ferner Fleischhauer, Fleischselcher, Pferdefleischhauer, Pferde-  
fleischselcher und Wursterzeuger von 7 Uhr bis 11 Uhr.

Naturblumenbinder und -händler von 9 Uhr bis 13 Uhr.

Friseure und Raseure von 8 Uhr bis 14 Uhr.

Zuckerbäcker und Zuckerbäckerwarenverschleisser dürfen bis  
20 Uhr offen halten.

### Am Sonntag, den 9. Dezember 1934.

Kleinhandel mit Lebensmitteln und Kleinverschleiss der Lebens-  
mittelerzeugungsgewerbe von 8 Uhr bis 11 Uhr; Verschleiss von Milch von 7  
Uhr bis 11 Uhr.

Sonstiger Warenverschleiss im kleinen (ausgenommen Lebens-  
mittel) von 10 Uhr bis 13 Uhr.

Spielwarenhandel von 10 Uhr bis 13 Uhr und von 15 Uhr bis  
18 Uhr.

Naturblumenbinder und -händler von 9 Uhr bis 13 Uhr.

Zuckerbäcker und Zuckerbäckerwarenverschleisser dürfen bis  
20 Uhr offen halten.

.....

## Sonntagsfahrpreis am 8. Dezember auf Strassenbahn und Stadtbahn.

Am kommenden Samstag (Feiertag) gilt auf der Strassenbahn und  
Stadtbahn der Sonntagsfahrpreis. Die Frühfahrtscheine, Hin- und Rückfahrtschei-  
ne, Wochenkarten, 20 Groschen-Teilstreckenfahrtscheine für Personen sowie  
der Kleinzonentarif auf den Versuchsstrecken haben keine Gültigkeit. Hin-  
gegen gelten die Sonn- und Feiertagsfahrtscheine im Tarifgebiet I und II  
während der ganzen Betriebsdauer, nur muss die erste Fahrt bis 17 Uhr an-  
getreten werden.

.....

## Otto Krenn - stellvertretender Direktor der Urania.

Mit Beschluss der letzten Vorstandssitzung ist der verant-  
wortliche Geschäftsführer und langjährige verdienstvolle Sekretär der  
Wiener Urania Otto Krenn zum stellvertretenden Direktor des Institutes er-  
nannt worden.

.....